

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad, az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 8 frt, 1/4 évre 5 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 9 frt, 1/4 évre 6 frt, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 8-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A liberális politika győzelme.

Arad, junius 6.

(—s) Az egyházpolitikai javaslatokat ma már olybá vehetjük, mintha teljesen megvolnának, mert ahhoz kétség sem férhet, hogy az a néhány paragrafus, melynek törvénybe iktatása még hátra van, a legközelebbi tárgyaláson sikerrel fogja megjárni a törvényhozás retortáját.

Ebbeli reményünket különösen két körülményre alapítjuk; az egyik az, hogy az ultramontán reakció ereje szavazásról szavazásra határozottan csökkent, s így annak, miután a harmadik szavazásnál az ellenállás már minimális volt sikerében, a negyedik alkalommal zérusra kell leolvadnia, — a másik körülmény pedig az, hogy a nagy, alapvető reformoknak, t. i. a polgári anyakönyvvezetésnek és a kötelező polgári házasságnak erélyes és gyors végrehajtása, aminek a Bánffy miniszterium neki fogott, teljesen le fogja lohasztani a néppárti klerikális agitáció erejét, amennyiben a törvényeknek végrehajtása után, egyrészt az ultramontán izgatónak be kellend látniok, hogy további erőlködésük teljesen hiábavaló, másrészt meg azoknak, akiket a klerikalizmus jelszavai félrevezettek, okvetlenül ellenkező meggyőződésre kell jönniök, arra t. i. hogy az egyházpolitikai javaslatok semmiképen sem veszélyeztetik a vallásosságot, hanem ellenkezőleg, nálunk is épp úgy fogják erősíteni és szilárdítani a vallásos érzü-

letet, mint Europa legtöbb államaiban, ahol ilyen törvények már évtizedek óta érvényben vannak, és ezen felül ezek a retortatörvények — miként Erdélyi Sándor igazságügyminiszter beszédében nagyon helyesen és találóan mondotta — hazánk újabb ezredéves fennállásának legbiztosabb alapkövét fogják képezni, mert a békét, a türelmességet és az önzetlen tiszta felebaráti szeretet megállapítják, mely minden magyar állampolgárt felekezeti különbség nélkül teljesen egyenlővé tesz.

Valóban Erdélyi Sándor igen helyesen cselekedett, midőn választói előtt, kiknek zöme a néphez tartozik, e kijelentéseket nyomatékkal hangsúlyozta, mert azon vádakkal és ráfogásokkal szemben, amelyekkel a szabadelvű pártot és főképp az általa inaugurált egyházpolitikát kezdettől fogva az összes antiliberalis elemek folyton illették, nem lehet elégszer ismételni az igazságnak szent szavait.

Erdélyi igazságügyminiszter a kormány jövőbeli programját is körvonalozta, s e tekintetben különösen a közigazgatás reformjáról és a kuriai bíraskodásról szóló törvényjavaslatok a legfontosabbak. Az persze nagy kérdés, hogy ezeknek megvalósítása minő akadályokba fog ütközni, mert a mi parlamentünkben a kormánybuktatás lévén az ellenzéki pártok egyetlen és legfőbb célja, ehhez a fölfogáshoz képest az ellenzéki pártok mindent elkövetnek arra, hogy a kormány

munkáját megnehezítsék és lehetetlenné tegyék.

Ez a felfogás az, amely az ellenzék arra is elragadja, hogy gyakran nem közérdekű, kicsiny jelentőségű dolgokat terjedelmesen, nagy zajjal tárgyal, mert ez által is hátráltatni lehet a komoly munkát. Az igazságügyminiszter malicziózus, de találó megrovással mutatott rá erre a praktikára és egyttal a nyugodt önértet hangján hívta föl választóit, hogy vizsgálják meg, hogy hol dolgoznak komolyan és csatlakozzanak oda és dolgozzanak. Ez az egyetlen út mely a haza javára vezet!

BELFÖLD.

Husz millió ismétlő fegyverekre. A Neus Freie Presse budapesti levelezője révén azt jelenti, hogy a ma előterjesztendő közös költségvetés az ismétlő fegyverek tartalékkészletének jelentékeny szaporítását helyezi kilátásba. Az ismétlő fegyverek tartalékkészlete ugyanis, amelynek költségeire néhány évvel ezelőtt kilencz milliót állapítottak meg, elégtelenség bizonyult; sőt szüksége merült fel annak, hogy a tartalékkészlet a háboru eshetőségére való tekintettel jelentékenyen szaporíttassék. Egyidejűleg elhatározta a hadügyi kormány, hogy a műszaki csapatokat, a tüzérséget és a szekeres csapatokat ismétlő karabélyokkal látja el. Ennek következtében annak a szükségére mutatkozott, hogy az ismétlő fegyverek beszerzésére előirányzott összeg husz millióval emeltessék. De a beszerzés nem egyszerre, hanem évekre felosztva fog történni. A jövő esztendőre csak a szokásos részletet: 1,800,000 forintot kéri a hadügyi kormány.

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

Párisi élet.

Irta: (M—)

Bizony megéssik Párisban is az ember, hogy unatkozik. A nagy boulevardokon özönlő néptömeg, a Champs Elysées-n a boulognei erdőben lassan felvonuló fogatsorok, melyek a nagy és kis, az egész és a félvilágot kirívó keverékben foglalják magukban, a színházak annyiszor ismétlődő darabjai olyan megszokott közönségesek előttünk.

Aztán tél is van. A kávéház füledt levegőjét üdöbél felcsérélni nem engedi a csikorgó hideg és a szemünkbe csapódó hó. Bent is, kint is kellemetlen. Kedvetlenül olvasom a hírlapok hirdetéseit. „Folies Bergéres! Nagy ballet, erömvészek, csodadolgok. Téli kert.”

Pár percz múlva az egyfogatós a Boulevard Montmartre mögött egy fényesen kivilágított épület előtt szállatott ki. Lefizetem a két frank belépti díjat, leültem az ezért megillető helyre és folytattam az unatkozást. Ballet, erömvészek, csodadolgok mind, mind annyiszor látott, már közönségesé vált valamik. Lássuk a télikertet. A színház tágas folyosóját nevezik így. Virág ugyan nincs benne, de a helyett köröskörül vagy 12 kis búfett, hol különféle nemzetbeli hölgyecskék kínálnak nem valami tulságosan üdítő, de annál alapo-

sabban tárczalapító italokat. Megunt italok, megszokott közönséges semmitmondó arcok. Már-már készültem hátat fordítani ennek a mulatságnak is, midőn egy vidáman csengő hang ütötte meg fületem. „Tegyen kísérletet uram, löjjön!” A kellemes hang vonzott. Tulajdonosa még jobban. Fantasztikus lövészjelmez gyöngéd alakot fedett, a jelmeznek megfelelő kalap alól szőke fürtök izléses egyszerűségben köröztek egy márvány sima magas homlokot. Szende kifejezésű kék szerpár, a párisiaknál oly ritka rózsás arc, finom metszésű orr, piczi függőnélküli fülek, mindez oly szép arányban egymással, nem kerülhetek el, hogy figyelmemet le ne kössék. Még egész gyermek volt, alig látszott 15 évesnek. Hóhéhr kis keze fegyvert kínált felém. „Löjjön, uram, kísérleje meg!” Soha se volt még fegyver a kezemben, de ugyan ki állhatott ellen e gyermekesen kéri tiszta csengésű hangnak, ezen csókra ingerlő ajkáról jövő csábos mosolynak. Lőt em az előtte elterülő ozéllövő mélyében vizen tánczó tojáshejakra, de biz én nem találtam egyet sem.

Letettem a nehéz fegyvert és habzó Röderer mellett igyekeztem új ismeretséggel részletesebb beszédbe elegyedni. Nem igen kellett megerőltetnem magam. A szó csak úgy folyt szájaából, természetesen, egyszerűen, minden affektálás vagy feszély nélkül. Elbeszélte, hogy Melinának hívják, Normandiába

való és pár hét előtt jött Párisba keresetet találni, mert szülei szegények és egy kis fitestvékéje van otthon, ki nyomorék és kinek keresetéből játékot akarna venni. Az ügynök, a kihez alkalmazás végett fordult, hozta őt be ide a Folies Bergéres ozéllövészetéhez.

— Tudja, mily helyen van? — kérdém komolyan. — Ezen etablissement ismert találkozója a boulevardok mozgó bájkereskedőinek. Az itt alkalmazott hölgyek kötelessége nemcsak üdítő italokat, de lankasztó szerelmet is minél dragábbán árulni. Ez a könnyű szerelm bürzeje itt. Maga nem idevaló. Kár magáért. Oly szép gyermek! Maga még egészen vidéki és tapasztalatlan. E környezetben azonban kell, hogy csakhamar elromoljon.

— O nem, uram. Én okos leány vagyok. Addig maradok csak míg elég pénzem lesz. — Akkor haza megyek és viszek a kis Pierre-nek egy nagy csomó játékot. Hogy fog örülni a kis Pierre.

— A mely vidéki lány egyszer Párisba kerül és megszokja az itteni zajos élvezetdus életet, az nem óhajt többé vissza menni unalmas egyhangu falujába.

— De én vissza fogok menni. — Akkor bizonyára van a kis Pierren kívül más valaki is a ki oda vonzza.

Arcának piros rózsái hirtelen megszaporodtak. A játszai mosoly eltűnt ajkáról, kék szemekre hosszú selyem pillák borultak.

Komlós Ferencz,

ARADON, Forray-utca és Tököly-tér sarkán.

Tököly-téri áruház.

Ajánlja legkitűnőbb minőségű

női- és férfi divat-áruit,

melyeket dus választékban a leghírnevesebb bel- és külföldi gyárakból szerzett be, s ujon berendezett üzletében

a legjutányosabb árak mellett

kaphatók.

Beszámoló. M e s k ó László dr. független-ségi és 48-as (Justh-) párti képviselő pünkösdi másodnapján beszámolót tartott békési választói előtt. Meskó kijelentette, hogy a pártválság idejében habozás nélkül csatlakozott a liberális Justhékhoz, majd az országgyűlés lefolyt ülészakaról mondott elítélő kritikát. — B a r a b á s Béla dr. gyomai képviselő Kőrösladányban tartotta beszámolóját. Barabás kijelentette, hogy az egyházpolitikát főtartás nélkül támogatta. Az országgyűlés lefolyt ülészakaról ő is elítélőleg nyilatkozott: az országgyűlés nem igen dolgozott, sok aprósággal és veszekedéssel telt el az idő. Szép, hogy ezt leginkább az ellenzéki képviselő urak elismerik.

Maga a király mondta.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti levele. —

Budapest, június 6.

A napokban volt alkalmunk egy bécsi, hivatalos forrásból eredő távirat alapján konstatálni, hogy ő F e l s é g e a király és a legmagasabb uralkodó család tagjai a legélesebben elítélték a szociál-anarchista terrorista pártot, mely a bécsi községtanácsban és Bécs város utozáin a valláshamisítás minden eszközével és a fajgyűlölet minden hazugságával akarja Ausztriában uralomra emelni az ugynevezett néppártot. Ez a párt alapjában véve nem egyéb mint ama népámitó reakzionáriusok töredéke, akik forradalmi jelszavakkal a fajgyűlöletet és a kereszténység államrontó meghamisítását szervezik. A politikai hazugság ez apostolainak Bécsben már sikerült a szeretet békefenntartó keresztény vallásával visszaélni az osztályharoz és fajgyűlölet oálványimádó fanatizmusának terjesztésére.

Magyarországon, hála az istennek, hiába tettem kísérletet, hogy ezt az osztrák politikai kolerát, ezt a mestersegesen terjesztett népbutító járványt magyarosított inaslibériában becsempészszék hozzánk. Mindenütt, ahol valamelyik magyar városba, vagy valamelyik magyar faluba a néppárt család elnevezése alatt a hirhedt bécsi minta szerint be akarják csempészni az osztrák reakció járványát, utalni lehet ma ugyan a néppártnak intő példájára, amely az osztrák fővárosban a kommunárdok és antiliberalis terroristák politikai szörnyeszlöttévé fejlődött. Ez a szomorú intőpélda

— Igen, Jean, a szomszédunk fia. Elfog venni engem feleségül. De nem megyek hozzá, mert megütött, mivel a vásári ünnepen mással táncoltam. Nem megyek hozzá.

Tisztában voltam ismeretséggemmel. A „dépít d'amour”, ez a járványos betegség kergette őt el üsendes otthonából, be a világváros örvényes tengerébe.

A következő év egy szép tavasz délutánján kedélyesen szürcsölgettem szalmaszálon keresztül a narancslevet a boulognei erdő kies Cascade-kávéházában, midőn egy éltebb ur karján éppen belépő hölgy vonta magára figyelmemet. Rögtön felismertem. A Folies Bergéresbeli czellővészleányka volt, de meny nyire megváltozva. Szemei ugyan még mindig oly őszintén szende kifejezésűek voltak, de arcának rózsái mintha többé nem természetes, de művirágokhoz hasonlóak lettek volna. Öltözéke a legujabb divat szerint csak a legelső divattermek valamelyikéből kerülhetett ki. csillogó ékszerai egész vagyonnal érhetek fel. Hamar megcsinálta carrierjét — gondoltam magamban és iparkodtam közönyösen folytatni a narancslé szürcsölését. Érdeklődésemet azonban nem birtam eltojtani és mindenáron óhajtottam megtudni a Folies Bergerestől a Cascadeig vezető ut történetét. Nem haboztam tehát, midőn a kíséző ur egy pillanatra azasztaltól távozott, Melineához közeledni. Közönytémemet barátságos mosolylyal viszonzta és egy született párisi nő előkelő modorában kínált meg üléssel, mintán sietett megjegyezni, hogy rám ismert. Kértem, hogy kíváncsiságomat ne vegye rossz néven és beszélje el történetét mióta nem láttam.

lebegjen minden magyar város és minden magyar falu polgárainak szeme előtt és jusson eszünkbe, midőn a politikai vigécek és a vándorló hazugság apostolai az osztrák reakciót a magyar néppárt család neve alatt néhány magyar gróf L o y o l a segítségével Szt. István keronájának területén akarja meghonosítani.

Ő F e l s é g e, Magyarországon apostoli király a fenkölt és valóban keresztényi uralkodói bölcsességében megsemmisítő k á r h o z t a t ó ítéletet mondott az ugynevezett osztrák néppárt felett, amely Bécsben a kommunárdok hatalmas, szociál-anarchista államveszélyes klikkévé fejlődött. Mindenütt, ahol Magyarországon most és a jövőben ezt az osztrák politikai szélhámosságot tulzókerikális tömjénillattal rá akarják tukmálni a népre, szünet nélkül hivatkozni kell az intő példára, amely annál inkább hatni fog, minthogy a király maga mondta ki érthetően ez intelmet, még pedig m i n d i g h ű m a g y a r n e m z e t é n e k e l ő n y é r e, midőn a grózi polgármesterhez szószertint és nyilvánosan e szavakat intézte:

— R e m é n y l e m, hogy a bécsi községtanács példáját nem fogják követni. Az ottani viszonyok valóban igen szomorúak.

Királyunk e szavai Magyarországra nézve is nagyon fontosak. E királyi szavak először mint intelem a néppárt hazugságai ellen Magyarországon nagy hatást fognak gyakorolni. Másodszor e szavakban, melyeket maga a király mondott, elismerés van a magyar kormány, a magyar parlament és a magyar nemzet iránt, melyek egy szociál-forradalmi néppárt keletkezését Magyarországon meg tudták akadályozni.

Wittmann és a jegyzői irnok.

— Saját tudósítókától. —

Simánd, június 6.

Történt Simándon, hogy négyecskén együtt ülén, hideg vízzel mostuk a jelenlegi kormányt. S ezzel, úgy hiszem, jó nagyot lendítettünk a néppárti — ohó, bocsánat! — a nemzeti párti politikán. Híztünk is ám amugy igazában, hogy annyi sok bölcsesség ömlött falusi koponyánkból!

— Csodálkozik ugy-e, hogy így lát? Az egész egyszerű. L. gróf meglátott, megszeretett, a Boulevard Malesherbesen hotelét bérelt számomra, berendezte chic-esen, ellátott fogatokkal és cselédséggel és most — barátnője vagyok.

És ezt oly természetesen, oly egyszerűen mondta el, mint a midőn elbeszélte, hogy Párisba jött pénzt keresni, hogy a kis nyomorék Pierre öccsének játékszereket vehessen.

A kíséző közeledett, én távoztam.

Ismét a télben voltunk. Az unalom ismét Folies Bergéresbe kergetett, hol a ballet, eróművészek és egyéb csodadolgok ismét nem tudtak azon változtatni. A czellővészet előtt egy „megszokott közönséges” arzu ifju hölgy kínálta a fegyvert, de annak hangja már nem volt képes azt kezembe nyomni. Azomban a télikert ismert Hébei között egyszerre csak elélem tünik Melina. Siettem kozzá.

— Ön ismét itt? kérdém tőle. Mi lett L. gróffal, mi lett a boulevard Malesherbesbeli hotellel, a fogatokkal és cselédséggel?

— A gróf nagyon unalmas volt, ott hagytam hotelével együtt. Jobb is itt. Keresetem elég szép, és ha még egy évig összetakarítatom, elég pénzem lesz, hogy hazamehessek az én szülő falumba. O, Normandia! Hogy fog a kis nyomorék Pierre örülni a szép játékoknak amelyeket neki vinni fogok és Jean-nak is megbocsájtok, ha meg is ver néha-néha, utóvégre mi nők ezt nem ritkán meg is érdemeljük.

De hát a szigorú természet az egyszer úgy rendezte el, hogy minden öröme, minden boldogságnak vége legyen. Mind a négyünk egyenkint (ugy titokban) a szent evangéliumra megesküdtünk volna, hogy Decartesnek a Discours sur la Méthode című művének I-ső fejezetének bekezdése separatim egyenkint subjective reánk kiváltáságosan vonatkozik; t. i., hogy egymástól nem kell egy grammnyi ész sem kölcsön kérnünk. Lázás fantaziánk azonban csakhamar jéggé dermede, a mint közénk toppant R a j l a jegyző bátyánk irnoka, s cathogorice kijelentette, hogy Simándon nincsen oly halandó, a ki észbeli dolgában képes volna vele megmérkőzni. S csakugyan papunk kivételével mindnyájunknak agarainkkal hátrább kellett állnunk; mert az „Aradi Közlöny”-ben multkor megjelent „Wittmann Simándon” című cikk íróját úgy in absentia rettenetesen kezdte kutyakorbácsolni, pofozni, botozni, szamarazni stb. Perczformára összeszűgörodva álltuk körül ezt az ujonan felfedezett lument s tátott szájjal gondoltuk magunkban, hogy azok a bölcseszek Arisztotelesztől egészen Kantig, a kik a logika irással foglalkoztak, mind csak szellemi parvenuk, s egymásra nézve — ha időnk lett volna — ismét újra belekezdünk volna a kormány szidásába, hogy holmi haszontalan polgári házasságszínálásra van ideje, de ilyen honmentő eszméktől duzzadó koponyát, mint a milyen a híres jegyzői irnokunké sehogy sem bírja, vagy nem akarja felfedezni.

De félre a tréfával! S mondjuk ki, hogy ezen élvezetes perczeket nem töltöttük hiába; mert ha igaz, hogy gyermekek és bolondok mondanak igazat, úgy irnokunk esküdözéséből megtanultuk, a mit eddig nem tudtunk; nevezetesen, hogy:

1. Wittmann János képviselőnek jegyzői irnokunk kebelbeli barátja, mert: ő neki szokott táviratozni, övele konferál, övele ebédel, csak a jegyzői irnok képes Wittmannak tanácsolni, hogy máskor, ha Simándra jő, ne hozzon csuhás, hanem frakkos papokat.

2. hogy a Simándon, illetőleg a szentannai kerületben megalakítandó „Bauern-Verein” a délmagyarországi „Hetz-Verein”-nak csakugyan főhja lesz, s hogy ezen „Verein” országos politikai Vereinná szándékolatik tejesztetni.

3. hogy a „Verein”-ba az összes vidéki román ságot be kell toborozni, mely munkát a szóban levő irnok-apostol önmagára vállalja, kilátásba helyezvén, hogy a szomszédos román falvakat személyesen óhajta felbujtani.

4. hogy a ki hirhedt jegyzői irnokunk szája ize ellenére merészel a lapokba írni, azt az utozán le kell bunkózni, botozni, kutyakorbácsolni, felpofozni, mely fáradságot az irnok ur jelleméhez méltóan szívesen magára hajlandó vállalni.

Mindebből a tanúság a következő:

a) hogy Wittmann János daczára 8 évi képviselőségének, még sem tudta nyakáról lesimitani a parasztot, a mi mellett legjobban bizonyít ama régi közmondás, hogy similis simili gaudet; s hogy erőlködik a jezuiták ama axiomáját érvényesíteni, mely szerint finis sanctificat media; hogy Wittmann az 8 honatyai koponyájával nem tud önállóan gondolkodni, hanem kénytelen az ést a simándi irnoktól kölcsön kérni;

b) hogy a „Bauern-Verein” csakugyan egy kis „keresztény szövetség”, egy kis „néppárt” tehát „országos politikai Verein”-nak ígérkezik lenni, a mi mellett leginkább azon körülmény bizonyít, hogy a képviselő ur kebelbeli barátja, a szóban forgó jegyzői irnok, maga árulta el a titkot, mint a legilletékesebb kutforrás; a mi tehát kételkednünk absolute nem szabad;

c) hogy az amugy is felzaklatott kedélyű román testvéreinket faluról-falura be járni szándékolván a „Verein” köpönye alatt a fenálló rend és törvények ellen izgatni akarják;

d) hogy Simándon mindazon urak, a kik

olvasni-irni tudnak, nappal az utcán önvédelmi szempontból revolverrel járjanak, éjjelre pedig ablakaikat jól betorlasszolják s a végrendeletet ideje korán megírják, ha igazak az irnok ur fenyegetései.

A teendők azonban a következők:

Wittmann János képviselő, ha valakitől tanácsot akar kérni Simándon, ne forduljon a jegyzői irnokhoz, hanem azokhoz, a kik községünkben nagy értelmi, mint vagyoni tekintetben szerepet játszanak s akkor szellemi képességeit és honatyai arra valóságát eme barátjai szerint fogjuk mérlegelni.

Hogy a hatóság figyelemre méltassa elmondottainkat, s intézkedjék, hogy olyan ember, a ki a magyar irauti gyűlölet emlőjén táplálkozott s így minden a mi magyar, előtte csak a guynak tárgya: a megyei jegyzői irodákból kitiltások, annál inkább, mert egy félművelt ember, pláne a községében, hol oly sok emberrel érintkezik, vajmi sok embert megfertőzethet.

A kormány igyekezzék a szükséges terhelő adatokat a „Verein“ kebeléből beszerezni (a mi vajmi könnyű lesz) s azok alapján vonja vissza alapszabályait, illetőleg oszlassa fel az egyület.

H. J.

IDÓJÁRÁS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 762.6 milliméter, délután 2 órakor 760.7 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 19.2, délután 2 órakor C° + 27.9. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 8. délután 2 órakor DN. 5. Felhőzet: reggel borult, esik, dörög, délután többnyire derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

IDÓJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Június 7. —

Változó felhőzet. — Enyhe. — Eső.

HIREK.

Június 7. Péntek. Róm. kath. naptár: Róbert. — Protestáns naptár: Róbert. — Görög-keleti naptár (május 26.): Korpács. — A nap két 4 óra 6 perczkor, nyugszik 7 óra 51 perczkor.

Szabadágharozl emléktárgyak országos múzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délután 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölcsey-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 9—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— A koronázás évfordulója. Szombaton, a hó 8-án lesz 28-ik évfordulója annak, hogy a magyar király fejére tette Szent István koronáját. Az egész nemzet ünnepként üli meg e napot. Az aradi tanintézetekben e napon ünnepélyeket tartanak, melyen a nap jelentőségét méltatják.

— Közigazgatási bizottsági ülések. Arad megye és Aradváros közigazgatási bizottsága a mai napon tartja meg június havi rendes ülését, mely a megyénél d. e. 9, a városnál d. u. 4 órakor kezdődik. Mindkét ülésen — melyekre e helyen is felhívjuk a köztörvényhatósági bizottságok tagjainak figyelmét — Fábrián László főispán fog elnökölni.

— A vízvezeteki nagybizottság tegnap délután fél hat órakor Salacz Gyula kir. tanácsos, polgármester elnöklete alatt ülést tartott. A bizottság ezuttal az angoloknak a benyújtott kereseti kimutatás szerint a már kétszen lévő csatornázásnak 52.000 frtot utalványozott ki.

— A Wartha-féle szakvélemény. A csatornázási csövek milyenségére vonatkozólag Arad város már egy ízben, s most ujólag felkérte Wartha Vincze műegyetemi tanár véleményét. A tanár már leküldte véleményét, melyet azonban a csatornázási nagybizottság csak akkor vesz tárgyalás alá, amidőn megérkeznek a válaszok ama városoktól, a melyekhez Arad város kérdést intézett az általuk használt csövek milyenségére vonatkozólag.

— A kolozs-monostori gazdászok a tegnapi nap folyamán egész nap Aradon tartózkodtak. Dél előtt Neuman Testvérek szeszgyárát tekintették meg, különösen a hízaladát, gőzmalmot és trágyagyárát. Délután Uj-Aradra mentek át, hol a magy. kir. dohány-beváltótelep raktárait, továbbá a dohánytermelési kísérleti telepet. Ugyancsak Uj-Aradon megsejmelítették Zselénsky Róbert gróf sörgyárát is.

— Kéjvonat Menyházára. A közönség kívánsága folytán az aradi és csanádi egyesült vasutak igazgatósága vasárnapról azaz június hó 9-től kezdve a menyházi kéjvonatokat nem reggel 4 óra 8 perczkor, hanem csak reggel 5 óra 30 perczkor indítja el Aradról. A vasárnapi kéjvonathoz a jegyek már szombaton az igazgatóságnál vagy a pályaudvaron (állomásképviseleségnél) válthatók. Menetár oda és vissza I. oszt. 3 frt, II. oszt. 2 frt, III. oszt. 1 frt 50 kr. A fürdővonat Menyházáról este 6 óra 30 perczkor indul vissza s Aradra 10 óra 22 perczkor érkezik.

— Aradi munkások gyűlése. Az aradi munkások ismét mozognak. Mint egy hozzánk beküldött s Arad összes munkásaihoz intézett felhívás bizonyítja, folyó hó 9-én délután fél 10 órakor a város háza földszinti termében munkásgyűlés lesz. A szociális szagu gyűlékezés programja a következő: A munkásokozás helyzete. Az aradi szociáldemokrata párt ujjszervezése. Az általános választási jog s a „hirlapi sajtó.“ Sok szerencsét a konferenciához!

— A vásárhely-makói vasut ügyében határozatot hozott a vásárhelyi hatóság, mely szerint a legszükségesebb költségek fedezésére 500 frtot szavazott meg és egyidejűleg a vasut építés ügyében megtartandó gyűlésre a város részéről kiküldettek dr. Baksa Lajos polgármester, Szikszay Dénes tanácsnok és Deák Mihály főmérnök, kiknek jelentés vétele után fog határozat hozatni a további hozzájárulásra.

— Meggyilkolt fiatal asszony. Zöldes községben — írja gurahonci levelezőnk — tegnap reggel Groza Szimeon földész nejét: Gyeme Itériát, felmetszett gégevel és nyakát terekkel haldokoltva találták. A szerencsétlen még élt, de beszélni már nem tudott, s így gyilkosát sem nevezhette meg, hanem rövid haláltusa után kiadta lelkét. A boldogtalan fiatal asszony este az erdei munkába készülő férjének tarisznyájába élelmiszert helyezett s azután férjével együtt a tornácson lévő ágyba lefeküdt, míg öreg szülei bent a házba aludtak. Reggel, mikor az öregek felkeltek, lányukat haldokolva találták, a férj pedig elment állítólag erdei munkára. A gyilkosság gyanuja a férjettérneli annál is inkább, mert a tátongó nyakseb borotvavágásnak látszik s a férjnek a szobában volt borotvája ő vele együtt eltűnt. Az esetet a bíróságnak bejelentették. A férjet a osendőség keresi.

— Zápor-eső. Hőségben izzadt a város már napok óta és kelt a hűsítő szer különösen a sör és fagyalt bővében. Boldogok voltak a vendéglősök, a czukrárszok, a gazdák verejtékes homlokai néztek égfelé a honnan végre tegnap megjött a vált eső. Reggel egyszerre fellegek toppantak az égre s mintegy félóra-ig tartó záporosó csapkodta a szomszjú vetéseket és a poros utózákat.

— Fürdő megnyitás. A „Neptun“ Maros-fürdőben a mai nappal megnyílik a férfiszoda és tükörfürdő. Mindaddig, míg a női tükör elkészülne, az uszó uszoda és tükörfürdő reggeltől délután tízenegy óráig kizárólag nők számára tartatik fent. Az igazgatóság.

— Uti kedvezmény állami alkalmazottaknak. A magyar királyi államvasutak igazgatósága

az utazási időszak közeledtével figyelmezteti mindazon állami alkalmazottakat, kik a magyar királyi államvasutak vonalain fennálló szabályok szerinti utazás előtti nyújtás be, mert ellenkező esetben a folyamodók nagy számánál fogva megtörténhetik, hogy az igazolványok idejében megküldhetők nem lesznek, a késedelmes kézhezvétel pedig visszatérítések engedélyezésére alapul annál kevésbé szolgálhat, mert az igazolványok három havi érvénynyel állíttatnak ki s így idejekorán kérhetők.

— Öngyilkos vasuti. Műd nélkül a pohár fenekére nézett tegnap éjjel Hamza András, a radi vasuti fékező. Hazamenve simándi uti lakására, kimondta az utolsó „Mehet“-et, aztán felkötötte magát az udvarom levő akácófára. Ugy találták ott reggel megmeredve.

— A temesvári vízvezeték ügye, mint levelezőnk jelenti, ujabban kedvező fordulatot vett. A Temesvár melletti Magyar völgyben, Lóczy Lajos geológus adatai nyomán hosszas keresés után bőséges vízregekre akadtak. Az így talált forrás vize kitűnő és teljesen elegendő a tervezett vízvezeték ellátására.

— Kisdedovónői kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Thamo Anna okleveles kisdedovónót az apéczei állami kisdedovónóhoz kisdedovónóvá nevezte ki.

— A dzögányok honvágya. Valahol Temes Remetén dolgozott Grunja János és Dán Jakab vályogvető, barnabőrű mesterember. S mivel hogy a cigánynak is van szive, mondhatlanul megszálta őket a honvágy. Elhatározták, hogy visszajönnek Aradra. Utazás előtt azonban számot vetettek az ut nehézségeivel, s a gyalogolásnál kényelmesebb közlekedési mód után kutattak. Az éj folyamán egy csikót loptak ki a ménésből, s azzal tették meg az utat Aradig. Itt a lovat szélnék eresztették, ők pedig bevonultak az ő Bécsükbe — Keresbe. A hazavágyó cigányokat a rendőrség elcsípte.

— Vendég a czirkuszban. Erdekes vendége van jelenleg az aradi czirkuszban Bellefoi barónó személyében, ki mint férfi fili meg a lovat, s mint mülovarnó a legkiválóbbak közé tartozik. Ugyesek Max és Joe zenebohócok, s az egész személyzet.

— Kitüntetett közkatoná. Még a mult évben történt Komáromban, hogy kutatás közben a kipuráló szénegáz által elbódítva néhány munkás a cs. és kir. 48-ik gyalogezredben, saját élete kockáztatásával leereszkedett a kutba, hogy a munkásokat megmentse. Ez ugyan nem sikerült neki, mert a kut mélyében már csak élettelen embereket talált, ez a körülmény azonban mit sem vont le a derék közbaka érdemből, melyért neki a király az ezüst érdemkeresztet adományozta. Most vasárnap volt az érdemkereszt ünnepélyes átadása a nagykanizsai laktanyában, mert időközben a 14-ik századot Nagykanizsára helyezték. Krizmanics százados, zászlóaljparancsnok szép beszéd kíséretében tüzte mellére a kitüntetettnek az érdemkeresztet a kivonult huszszázad pedig tisztelgett előtte.

— Az új tüzérségi főfelügyelő. Vilmos főherczeg tragikus halála óta a tüzérség főfelügyelői állását nem töltötték be. A gráci „Tagespost“ jelentése szerint azonban a tegnapi kihallgatáson a király lovag Kropacsek Alfréd altábornagyot, a gráci hadtestparancsnokot kinevezte Vilmos főherczeg utódjává. Lovag Kropacsek Alfréd lett tehát a tüzérség új főfelügyelője.

— Párbaj egy fiatal asszony keztyüért. Hogy még a mai reális világból sem náltak ki a romantikus emberek, azt bizonyítja az alábbi kis történet. Az eset hősnője egy fiatal, szép özvegy, a ki gyászévének letelte után újból belépett a társaságba, hőse pedig két bécsi uriember, a szép özvegy asszony állandó lovásza. A két uriember bár a legjobb barátságban volt egymással, szörnyű módon féltékeny volt egymás iránt. Mindketten

szertették volna a gazdag és szép özvegy asszonyt feleségül venni, de a fiatal asszony még nem akarta alig visszanyert szabadságát újból feláldozni és osztogatta a türelmetlen és sürgető kérések egyremásra a kosarakat. A napokban sétalovaglásra volt a fiatal asszony a Praterban, vele volt a két állhatatos lovas is. Lovaglasközben a hölgy keztyűje végigrepedt és az így hasznavehetetlenné vált tolttedarabot a fiatal asszony el akarta dobni. De abban a pillanatban, mind a két lovas egyszerre a keztyű után kapott és kérték a hölgyet, hogy válaszon most közülök és adja át a keztyűt válaszképpen a boldog kiválasztottnak. Nehány pillanatig habozott a szép asszony, végre odanyújtá a keztyűt az egyiknek, a kinek bárói koronája lesüllyesztette a mérlegben a másik kérőnek négyemeletes házát. A keztyű boldog birtokosa este nagy vendégséget rendezett a vendéglőben, a hol a sok vendég között jelen volt a véglegesen kikoszorózott kérő is. Vigan mulatoztak reggelig, és a végén csak azt veszi észre az irigyelt vőlegényjelölt, hogy a keztyű nincs sehol. Kereste mindenhol, eredménytelenül. Másnap a fiatal özvegy átnyújt neki egy levelet, a melyet a kikoszorózott kérő hozzáírta, és a melynek tartalma így hangzott: „Nagyságos asszonyom! Hódolattal mellékelem levelémhez keztyűjét, jóllehet nem én voltam a boldog, a kire azt rábizni kegyes volt. — Ha az incidensnek meg volna az az eredménye, hogy belátná, mennyivel méltóbb vagyok bizalmára én, mint bárki más, akkor a világ legboldogabb emberévé tenné, rabszolgáját.” A két lovas között ez esetről kifolyólag heves összetűzés volt, a melynek egyik végső epizódjaként tegnap a pozsonyi állomás nyolc úriember szállott ki a bécsi gyorsvonatból, köztük a két kérő is, hogy a pozsonyi erdőség egyik tisztásán a szép asszony szeszélyének két áldozata pisztolylyal kezében döntsön a felett, melyiké legyen a szép pályabér, a fiatal özvegy keze.

— Tengerészeti tisztok életveszélyben. A tengerészeti prefektus Brestben tegnap délután — mint egy távirat jelenti — a kikötőben horgonyozó osztrák magyar hajóraj tisztjeinek a tiszteletére ebédet adott. A vendégek között ott volt Károly István főherceg és Szász-Koburg Ágost herceg is. A lakoma után a tisztok hajnali egy óráig Brest kávéházaiban töltötték az időt a mikor azután csónakra szálltak, hogy visszatérjenek a hajóikra. Ez a csónak azonban összetűközött az „Abeille” gőzhajóval, még pedig olyan végtelenesen, hogy a csónak elstülyedt. A tisztok azonban még időben az „Abeille”-ről leeresztett mentőcsónakba ugortak és így mindnyájan megmenekültek.

— Merénylet egy gróf ellen. Gróf Walderobe kastélyában — mint Sternbergből írják — gr. Valderobe Arther, a kastély urának a fia ellen revolvermerényletet követtek el. A golyó a gróf feje fölött surrant el, a nélkül, hogy megsebesítette volna. Eddig még nem sikerült a tettest kézrekeríteni, noha díjat tűztek ki a fejére.

— A megezorult műszabász. Koch J.-nek a ki ez idő szerint Arad női köreiből nagy revolúciót csinál azov praktikus találmányával, melynek alapján két óra alatt teljesen és tökéletesen meg lehet tanulni a ruhaszabászatot, ugyan csak meggyűlt a baja a helybéli nőszabókkal. Ezek valóságos kartell csináltak ellene, s még azt is kieszközlítették, hogy bezárták orra előtt az ipartestület nagy termét, a hol növendékeit tanítja. Koch a támadással szemben, Sarlot főkapitányhoz fordult, a ki, miután személyesen meggyőződött a műszabász találmányának nagyon is czélszerű voltáról, készségesen megadta az engedélyt s így Koch most diadalmasan vonul be ismét az ipartestületbe.

— Az erdei tajtékpipa. Egy 1809. évből való értékes tajtékpipát árult tegnap Aradon Jován Mihály gurahonczai lakos. A rendőrség igazolására hívta fel Jován, aki beismerte, hogy a pipát Molnár Ferencztől emelte el az erdőben.

— A magyar-csanádi hídnak, mely Magyar-Csanád-Apátfalvát és Német-Csanádot a Maros folyón át összeköti, makói telegram szerint tegnap volt a hivatalos átvétele és műszaki kipróbálása. E vashidat, mely Torontál- és

Csanádmegyét összeköti, Csanád vármegye építette 231.000 forint költséggel, miután a kincstártól a révvámot 40.000 forintért örökáron megvette. Az ünnepies aktusnál tengerlyi nép volt jelen. A kormányt Blum Gyula felügyelő és Buday miniszteri főmérnök, Csanád vármegyét Lonovics József főispán, Meskó Sándor alispán, Kristóffy József főjegyző és Faíl Gábor központi főszolgabíró képviselte. Ezen hid létesítésével a két vármegye közönségének régi óhajta teljesült, mert ez a legélénkebb forgalmi ponton hatalmas tényezője lesz a közgazdasági viszonyok emelésének. A hivatalos eljárás befejeztével a szabadon épített díszes sátorban fényes ebéd volt.

— Pusztító égháború. Kaál hevesmegyei községben — mint írják — óriási égháború volt tegnapelőtt délután. Csaknem hasonló volt ahhoz, a mely ezelőtt három évvel pusztított a határban s a mely az összes terméseket elpusztította. A zuhogó záporban galambtojás nagyságu jégdarabok estek, a melyek a termésekben iszonyu kárt tettek.

— Rablóvilág Szerbiában. Mindig a gyenge kormányok ismertető jele, hogy az ország közbiztonsági viszonyai nagyon kedvezőtlenek. Szerbiában is azóta, hogy a kormány csak egyik napról a másikra tengeti életét, rablóbandák újra elkezdik a garázdálkodásukat. Belgrádból érkezett táviratok szerint a valjevói uzicai, cacaki, pozegai járásokban a rablók több helyütt betörték sőt gyilkosságot is követtek el. Alexinácban néhány nap mulva végeznek ki öt halálra ítélt rablót, a kik megölték egy előkelő bumiri polgárt.

— Öngyilkos miniszteri titkár. Szenzációs öngyilkosság történt Budapesten. Szász Gyula, a pécsi kataszteri hivatal vezetésével megbízott miniszteri titkár — mint táviratba már hoztuk — a budai külvárosi temetőben, több év előtt elhalt felesége sírjánál, revolverrel halántékra lötte magát és azonnal meghalt. Az életunt miniszteri titkár már régebb idő óta anyagi gondokkal küzdött, úgy hogy nagyszámból álló családját csak nélkülözések árán tudta eltartani. Ehhez járult még, hogy egy elbocsátott tisztviselő ellenséges indulatból följelentést tett ellene, melynek következtében a pénzügyminiszterium kétszer is vizsgálatot indított. Ezen följelentések azonban alaptalannak bizonyultak és a vizsgálatot csakhamar be is szüntették. Minthogy pedig a kereskedők is megvonták időközben tőle a hitelt, elkieseredésében az öngyilkossághoz fordult. A szerencsétlen véget ért titkárban Szász Károly és Domokos református püspökök édes testvérüket gyászolják. Az öngyilkosság híre városzerte nagy szenzációt keltett.

— Szerelmi tragédia. Megrendítő szerelmi tragédia híre hozza Szombathelyről a táviró. Egy Arva y Ferencz nevű husz éves lakatoslegény régebb idő óta szerelmi viszonyt folytatott egy Hódossy Mária nevű bukkolt leánnyal. Tegnap este 9 órakor Arva y megjelent a nyilvános házban s egész reggelig kedvesével ivott és mulatott. Akkor bezárkóztak. Reggel Arva y egy 5 milliméteres revolverből a leány szájába lött s öt peroczel később ömaga ellen fordította a fegyvert. — A lövések zajára berohanó háznép vérfürdőben találta a szerelmeseket. A rendőrség, dr. Alexy törvényszéki orvossal azonnal megjelent a helyszínen s az orvos konstataulta, hogy Hódossy Mária álkaposában, Arva ynak pedig nyakszirtjében akadt meg a golyó. Az orvosok remélik, hogy mindkettőt megmenthetik. Arva y azért akarta megölni a leányt, mert az nem akart a nyilvános háztól megválni. Most mindkettőt kórházban épölik.

— Humor a halálban. Dickens humorjához méltó eset híre érkezik Bécsből. Nemrégén egy aggastyánt temettek el ott, a kinek halálához épen olyan tanulságos, mint mosolyt keltő emlékek fűződnek. A nemesszivu férfit, a ki most már a „Nirnán”-ban pihen, kilenczven éves volt, mikor meghalt. Gazdag család ivadéka volt és elszegényedve, rászorult rokonainak a támogatására és haláláig 10. forintnyi havi segélyt kapott. Más csekély könyöradományokból tengődött. Mikor meghalt, a rokonai sajnálták ugyan, de mennyire meg voltak lepelve a mikor meghallották, hogy az aggastyán végrendeletet is csinált. Végrendeletet ő? ... Vajjon mi fölött rendelkezhetett? Talán egyike volt ama zugoriaknak, a kik alamizsnából élnek és garast-garasra rakva

kincseket gyűjtenek? Nem; a végrendeletet felbontották a mely a következőképen hangzott:

„Utolsó akaratom az, hogy a tiz forintramenő összeget, a melyet minden hónapban kedves rokonaimtól kaptam halálom napjáig, s a melyért meleg köszönetet mondok, tovább is fizessék s hogy az összegből alapítvány tétessék. Az alapítvány örök időnkig viselje az én nevemet.”

— A szerencse átka. Nagy volt a szerencseje Joller Károly siklósi asztalosmesternek, a ki öreg napjaira megütött egy 150.000 forintos főnyereményt. A jó öreget nem kapta el a szédület, folytatta a mesterségét mindaddig, míg a rábizott dolgokat el nem végezte, azután megemlékezvén a jótékony intézetekről, juttatott azoknak is, a kik szegénységükben tőle kértek támogatást és nyugalomba akart vonulni. De bajos volt ez nagyon. Mert annyian zaklatták segélyért, hogy nem maradt volna egy garasa sem, hogy mindenkinek az óhaját teljesíti. Végre a hirdetési rovathoz fordult és a „Siklós és Vidéke” című lapban a következő nyilatkozatot tette közzé:

„Alulírott kijelentem, hogy bárki akár levélben, akár szóval hozzám fordul kéréssel vagy követeléssel, azt figyelembe nem fogom venni, mert ha a sors öreg napjaimban kedvezett is, azt nem tehetem, hogy egyeseket privát uton kielégíthessek. Ismerem emberi kötelességemet úgy a társadalom iránt, mint kedves városom Siklós iránt is, melyekről eddig sem, úgy ezentul sem fogok megfedkedezni. Tudomás és mihez tartás végett kénytelenittem, a zaklatások miatt a fentieket kijelenteni.”

Remélhetőleg békén hagyják most már a zaklatók a jó öreget, hogy a megérdemelt nyugalomba vonulhasson.

— József főherceg szemleutja. József főherceg, a magyar honvédség főparancsnoka, tegnap tartotta meg a Nagy-Kanizsán állomásozó és Klobucsár ezredes parancsnoksága alatt álló 20-ik honvéd gyalogezred felett szemléjét. A csapatok kitűnő magatartása és fegyverzettsége feletti meglepődésének a tisztikarnak úgy a gyakorlótéren, mint a napiparancsban is ismételve kifejezést adott. József főherceg a szemle végeztével kíséretével Kőrmendre utazott.

SZINHAZ, IRODALOM, MŰVESZET.

Könyv a szerkesztőségéből.

Hrabovszky Lajos és Kosztka Mihály, az „Aradi Közlöny” fűzetollu munkatársai, ismét adtak egy könyvet. Ezuttal együttes czékként szerepelnek „A Thurzán-familia” című, regénynek beillő novella-kötetükkel, melynek egyes részeit felváltva írták meg. A könyv, mint már czíme is mutatja összefüggő dolog, melyben az egyes részek külön fejezetek ugyan, de teljesen egy eseményre s ugyan azon család históriájára, életére tartoznak. Melegen figyelmébe ajánljuk közönségünknek a legközelebb megjelenő kötetet, a melynek előfizetési felhívása így hangzik:

„A Thurzán-Familia” címet viseli az a mű, mely a jövő hó végén kerül ki a sajtó alól, s mely exotikus voltánál fogva is kell, hogy helyet kérjen magának az irodalmi piacon.

A regény mozaikszerűleg összerakott fejezetekben mondja el a nemes Thurzánok történetét.

A regény nyolcz részéből négyet Hrabovszky Lajos, négyet Kosztka Mihály írt meg, figyelve arra, nehogy ezáltal a mű egysége csorbát szenvedjen.

„A Thurzán-Familia” tizenkét tizen négy ivnyi terjedelemben július hó végén okvetlenül meg fog jelenni.

A könyv ára 2 k o r o n a, mely összeg a szerzők bármelyikének nevére, az „Aradi Közlöny” szerkesztőségébe július hó 20-ig beküldendő. — A mű bolti ára magasabb lesz.

Gyűjtőknek tiszteletpéldány áll rendelkezésére.

Aradon, 1895. június havában. Hrabovszky Lajos Kosztka Mihály.

* Az aradi új primadonna. Tudvalevő dolog, hogy R. B é t h y Laura asszony az ideai nagyváradai szezon végén az aradi színház felé fordult. Le s z k a y r a tehát ez idő szerint az a nagy gond nehezű, hogy a meglehetősen műértő és finom igényű aradi közönségnek a téli szezonra megfelelő primadonnát keressen. Szóban voltak P á l f y N i n a, majd P o u r m a H e n r i e t t e, Leszkay igazgató azonban hamarosan belátta, hogy ez a két énekesnő csak másod-primadonnának válhatik be Aradon, de elsőnek soha. Mint biztos forrásból értesültünk, igazgatónk ez idő szerint B e s s e n y e i M a r i s k á v a l, a népszínház egyik másodrendű énekesnőjével tárgyalja a szerződést. Mi ezt az akvizíciót is gyengének tartjuk, de ajánljuk melegen Leszkay figyelmébe, hogy igyekezzék megnyerni H e n t a l l e r n é P a u l i M a r i s k á t, ezt a bájos hangú primadonnát, a ki pénzügyi differenciák miatt a népszínháztól megvált s valószínűleg vidékre óhajt szerződni. S o m l ó n é s R. B é t h y Laura után csakis H. P a u l i M a r i s k a lehet az, a ki szóba jöhet s a ki Arad igényeinek minden tekintetben megfelel.

* Az Uj Idők pünkösdi száma valóban irodalmi esemény számba mehet. H e r c z e g F e r e n c z lapja az ünnepre úgy tartalomra, mint kiállításra igazán ünnepi számot adott. Tartalmából, mely felér egy jókora könyvvel, kiemeljük: Mikszáth Kálmán, Gyarmathy Zsigáné, Szomaházy István, Bródy Sándor, Herczeg Ferencz elbeszéléseit, Gárdonyi Géza, Szabolcska Mihály költeményeit; a lap vegyes tartalmu, változatos, érdekes, apró cikkeit és közleményeit. Az illusztrációk közt van két műmelléklet. Munkácsy Mihály Ecce homo híres képe és Basch Gyula Az ő notája című gyönyörű genréképe. Az illusztrációk Neograditól, Linéktől, Faragótól, Tulltól stb. valók s egytől egyig eredeti képek. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 2 frt. (Előfizetheti a kiadónál Singer és Wolfner könyvkereskedésében. Budapest, Andrássy ut 10. sz.)

* A Magyar Lányok pünkösdi száma a szokott gazdag tartalommal jelent meg. Ez a lap, mely rövid idő fennállása dacára ma már ott van minden háznál, a hol fiatal lányok vannak, méltán megérdemli ezt a nagy elterjedést. Egy lap sem kíván olyan gondos, körültekintő s minden tekintetben szigorú szemmel kiváló szerkesztést, mint egy lányok, még pedig fiatal lányok kezébe való újság, s épen azért annál nagyobb elismeréssel kell adoznunk a „Magyar Lányok”-nak, melyet T u t s c h e k A n n a anyai hivatással és ambícióval szerkeszt. Törekvésében segítik őt a legkiválóbb magyar írók, írók úgy, hogy folyton gazdagabb tartalommal jelenik meg. Előfizetési ára negyedévre 1 frt 50 kr. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, Andrássy-ut 10. sz.

* Röptében a nagyvilág körül. Ez a című annak a páratlan díszműnek, mely 266 eredeti fényképben bemutatja az egész világot. Ezt a művet a „The Werner Comp.” című chicagói milliós kiadó vállalat bocsátotta közre, s eddig három nyelven, ugyancsak angol, francia és német nyelven Észak-Amerikában, Angolországban, Franciaországban és Németországban nem kevesebb mint 16 millió példányt eladva, s megvagyunk róla győződve, hogy a most megjelenő magyar kiadás, melynek kizárólagos elárulási jogát az „Egyetértés” kiadóhivatala váltotta meg a kiadó cégtől, aránylag ép oly kelendőségnek fog örvendni. A magyar kiadás szövegét Timár Szaniszló ismert tárczaíró és aestetikus szerkeszti, meglehetünk tehát aziránt nyugodva, hogy a szöveg olvasása ép oly élvezetet fog nyújtani, mint a képek szemlélése. Már az első füzet megtekintéséből is meggyőződhetik mindenki, hogy ez a fényképgyűjtemény páratlan a maga nemében. A képek nagy költséggel beszerzett eredeti fényképfelvételek után Amerikában készültek és oly művészi kivitelűek, hogy bátran mondhatjuk, hogy a technika mai eszközeivel ennél tökéletesebbet nyújtani nem lehet. A magyar szövegen kívül, mely egy fővárosi múntészetben készült, az egész művet külföldön állítják elő. Az egész munka 16 füzetből fog állani, melyeket az „Egyetértés” kiadóhivatala füetenként 20 kr-ával bocsátja az „Egyetértés” előfizetőinek és számonkénti vásárlóinak rendelkezésére oly módon, hogy elfogad előfizetéseket 4 füzetre 1 frt 20 kr-ával, 8 füzetre 2 frt 40 kr-ával és 16 füzetre 4 frt 80 kr-ával. Póstan való küldésért füzetenként 5 kr. külön fizetendő. Az egyes füzetek hetenként jelennek meg s a. egész műhöz díszes és olcsó bekötési táblák fognak készülni. Érdekesnek tartjuk felemlíteni, hogy az „Egyetértés” kiadóhivatala ezt a díszművet a saját lapjában valószínűleg amerikai módszer szerint hirdeti, anélkül, hogy a hirdetések, melyeket mint érdekes tanulmányt minden érdeklődő figyelmébe ajánlunk, izléstelenekké válnának. Itt lehet megtanulni, hogyan kell hirdetni, s éppen nem csodálunk, ha a hirdetések révén is óriási mérvben terjedne el a „Röptében a nagyvilág körül.”

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Választási utójáték. Román-Világoson történt az utolsó képviselőválasztás alkalmával. A verekedés hősei — mert mi lenne más, mint verekedés! — a következők: H u j M i t r u, H u j G y o r g y e, H u j P e t r u, B r a g y á n T i k a, B r a g y á n M i l i é s B r a g y á n M a r j u c z a. Ezek a cselekvő személyek, a szenvedő alak B o r l e a K o s z t á n é. — Bonyodalma alig van az egész esetnek. Utcán összetalálkoztak és Borlea Koszta asszonyt oly alaposan elverték, hogy husz napnál tovább gyógyult a sebe, a mit az ütlegelés között kapott. Tegnap itélkeztek a verekedők fölött: H u j P e t r u t felmentették, a többieket 6 héttől 8 hónapig tartó börtönnel büntették.

TÁVIRATOK.

A magyar delegáció albizottságai.

Budapest, június 6. (Saj. tud. táv.) A „Bud. Tud.” jelenti Bécsből: A magyar delegáció külügyi albizottsága 11-én szándékozik ülésezni, melyen a külügyminiszterium költségvetése kerül napirendre, a mi legalább két napot igényel. A hadügyi 14-én kezd és szakadatlanul folytatja tanácskozásait, s a szűkebb bizottságok előbb kezdik tanácskozásait. A tengerészeti bizottság a költségvetést 15-én kezdi tárgyalni, a pénzügyi 18-án ülésez először.

A kolumbácsi legyek ellen.

Budapest, június 6. (Saj. tud. táv.) A kolumbácsi legyek ellen a dévai állatorvos állítólag hatásos szert talált fel. A gazda kenje be az állatnak azt a testrészét 3 százalékos jodiformos disznózsírral, melyet a kolumbácsi legyek megszoktak támadni. Ennek a szernek a hatása olyan intenzív, hogy egyetlen légy sem bántja többé az állatokat. A gazda azonban ügyeljen arra, hogy egyik állat a másiktól ezt a szert le ne nyalhassa.

A földművelési miniszter rendeletileg ajánlja ezt a védekezési módot.

A hódmezővásárhelyi szocialisták.

Budapest, június 6. (Saj. tud. táv.) A budapesti esküdtszék ma G r o s s m a n H u g ó esztergályos segédet, amiért a hódmezővásárhelyi elítelt szocialistákat a „Népszavá”-ban megdicsérte, törvény elé állította. Minthogy azonban a vádlott nem jelent meg, a sajtóeljárást a vádlott távollétében tartják meg.

Budapest, június 6. (Saj. tud. táv.) Az esküdtek G r o s s m a n n t négy hónapra elítélték.

Sikkasztó bankár.

Budapest, június 6. (Saj. tud. táv.) K a n i t z bankárt mintegy százezer forint elsikkasztásáért elfogták.

Miniszterek a Vaskapunál.

Orsova, június 6. (Saj. tud. táv.) Tegnap fényes diszebed volt a Vaskapuhoz lerándult miniszterek. tiszteletére. A diszebedben részt vettek a miniszterek, a miniszterekkel lerándult társaság, J a k a b f f y főispán és többen.

Lezuhant vonat.

Pécs, június 6. (Saj. tud. táv.) Pinczehelynél a mai óriási jégeső után pusztító felhőszakadás volt, mely Némedinél a vasuti töltést átázta, minek folytán egy tehervonat tizenöt kocsija lezuhant a töltésről. A kocsik porrá törtek, s a közlekedés átszállással történik. Emberéletben nincs kár.

Szemecz Emil ügye.

Székes-Fejérvár, június 6. (Saj. tud. táv.) A 81-ik honveddandár H u b e r t tábornok elnökletével 31 szavazattal 1 ellen kimondta: S z e m e c z E m i l királysértő cikkeért (melyért az esküdtszék hat hónapra elítélte) becsületügyi eljárást nem indít.

Pusztító jégeső.

Sopron, június 6. (Saj. tud. táv.) Lakompak környékén ma irtózatoss jégeső volt, mely mindent elpusztított.

A király Bécsben.

Bécs, június 6. (Saj. tud. táv.) A király Gráczból ma reggel ideérkezett.

A delegációk megnyitása.

Bécs, június 6. (Saj. tud. távirata.) A delegációk ma megnyitották. Az osztrákban L o b k o v i t z herceg frázisokkal bucsuztatta el K á l n o k y t és üdvözölte G o l u c h o v s z k y t, a magyarban A n d r á s s y Aladár elismeréssel szóló Kálnokyról hozzátéve, hogy a Balkánon folytatott politikája a magyar érdekeknek teljes egészében nem felelt meg. Ezen szempontból üdvözli G o l u c h o v s z k y t, kitől tájékozottsága alapján többet vár. (Zajos eljenzés.)

Ferdinánd elismertetése.

Sófia, június 6. (Saj. tud. táv.) Politikai körökben elterjedt hír szerint F e r d i n á n d fejedelem távolléte alatt Párisban és Londonban maga tette meg a kezdeményező lépéseket elismertetése érdekében.

Pasteur német érdemrendje.

Berlin, június 6. (Saj. tud. táv.) A „Nord. Alg. Ztg.” teljesen alaptalannak jelenti ki a „Rhein. Westph. Ztg.” azon hírért, hogy a német császár a párisi nagykövetség útján bizalmas kérdést intézett volna P a s t e u r h o z, vajjon elfogadná-e a „Pour le merite” rendet?

A lázadó Kuba.

Madrid, június 6. (Saj. tud. táv.) M a r t i n e z C a m p i o táviratilag jelenti, hogy Kuba szigetén több helyütt izgatás észlelhető és azért katonai erejének gyarapítását kéri. — A kormány 10 újabb zászlóaljot küld Kubába.

Felhőszakadás.

Stuttgart, június 6. (Saj. tud. táv.) A balingeni kerületben hallatlan felhőszakadás volt. Az esőviz megáradva házakat söpört el s a szennyes árba negyvenen belefulltak.

Kina kölcsöne.

London, június 6. (Saj. tud. táv.) A „Daily News” szerint a kínai kölcsön 15—17 millió font sterlingre fog rugni. A legutóbbi tárgyalások folyamán az orosz kormány vállalkozott arra, hogy gondoskodni fog a szükséges összegek beszerzéséről. Az orosz képviselőlet Franciaországban egy bankcsoporttal a lényegben már meg is egyezett.

Sikkasztó konzul.

Rusztcsuk, június 6. (Saj. tud. táv.) D i m i t r a k i effendi, volt török konzul ellen megindították a vizsgálatot.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti áru és értéktőzsde.

Gyenes és Balogczég jelentése. Budapest, június 6.

Gabonaüzlet: Buzát ma mérsékeltén kínáltak, a vételkedv gyenge volt, az irányzat lanyha lett. Elkelt 15000 mm. 5 krral olcsóbb árakon.

Table with columns: mmásza, kggramm, ft. Lists prices for various types of wheat (Tiszavidéki, Pestvidéki, Székesfehérvári, Bácskai, Felrőmagyarországi, Berlei, Zab).

Határidőüzlet: Amerikából ma valamivel szilárdabb árfolyamokat jelentettek, dacára ennek nálunk az üzlet igen lanyhán indult buzában és tengeriben tekintettel az igen gyenge üzletmenetre zárlatig mindkét ozikk még jobban ellanyhult.

Zárul 12 órakor:

Table with columns: Item, Price range. Lists prices for Osi buza, Buza május-juniusra, Tengeri május-juniusra, Tengeri július-augusztusra, Osi rozs, Osi zab, Repoze.

Külföld: New-York: buzára 1/8-3/4, tengerire 3/8-1/2, szilárdabb. Chicago: buzára 1/8-1/4, tengerire 1/2-3/8, szilárdabb. Páris tartott, London lanyha, Liverpool változatlan.

Értéktőzsde: A tegnapi zárlatnál kissé meglanyhult üzlet ma változatlanul indult, de később bécsi szilárd hírekre úgy nemzetközi mint helyi papirok pár forinttal szilárdultak meg.

Zárul 12 órakor:

Table with columns: Item, Price. Lists prices for Osztrák hitelrészvény, Magyar hitelrészvény, Osztrák államvasut, Rima-Murányi, Lombard.

Az aradi polg. takarékpénztár-részv. társ. forgalmi kimutatása 1895. május hórol.

Takarékpénztári betétek.

Table with columns: Item, Amount. Lists financial data for the savings bank, including deposits and withdrawals.

Záloglevél:

Table with columns: Item, Amount. Lists financial data for promissory notes.

Váltószámitóds.

Table with columns: Item, Amount. Lists financial data for exchange transactions.

Előlegek értékpapirokra:

Table with columns: Item, Amount. Lists financial data for advance payments on securities.

Jelzálog-kölcsönök:

Table with columns: Item, Amount. Lists financial data for mortgage loans.

Pénzforgalom:

Table with columns: Item, Amount. Lists financial data for cash transactions.

Arad, 1895. Május hó 31-én.

Az aradi polgári takarékpénztár igazgatósága.

= Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1895. június 6. napján. Hízott sertésárak: I. Magyar eltörendő: 1. Óreg nehéz páronkint 400 kgilon felüli sulyban 36-37 krig. 2. Óreg közép (páronkint 200-400 kgilgr. sulyban) 36-37 krig. 3. Fialtal nehéz páronkint 320 kgilon felüli sulyban 32-35 krig. 4. Fialtal közép páronkint 251-320 kgilgr. sulyban 32-35 krig. 5. Fialtal könnyű páronkint 250 kgilgrig terjedő sulyban 25-32 krig. II. Magyar szedett. 6. Nehéz (páronkint 280 kgilon felüli sulyba) 37-38 krig. 7. Közép (páronkint 220-280 kgilgr. sulyban) 38-39 krig. 8. Könnyű (páronkint 220 kgilgrig terjedő sulyban) 40-42 krig. III. Romániai: 9. Nehéz páronkint 320 kgilon felüli sulyban) 48-49 krig. 10. Közép (páronkint 250-320 kgilgr. sulyban) 46-5-46 krig. 11. Könnyű (páronkint 250 kgilgrig terjedő sulyban) - krig. IV. Romániai eredetű (Stachi) 12. Nehéz (páronkint 240 kilogrammon felüli sulyban) - krajczárig. 13. Könnyű (páronkint 240 kilogramig terjedő sulyban) - krig. V. Szerbiai: 14. Nehéz (páronkint 260 kgilgrig terjedő sulyban) 32-35 krig. 15. Közép (páronkint 220-260 kgilgr. sulyban) 32-33 krig. 16. Könnyű (páronkint 220 kilogramig terjedő sulyban) 31 krtól 32 krig. Megjegyzés: A fent jegyzett árak suly szerint és pedig a szokászerű levonások mellett egy kgilgr. sulyra krajczárokban értendők. Szokászerűleg a hízott sertések teljes (brutto) sulyából az étire páronként 45 kgilgr. vonandó le. A sertések vételárából a vevő javára 4% vonandó le. A sertések osztályozásánál azok teljes (élő) sulya vétetik irányadónak. Sertéslelészám összeállítás alatt. 1895. június 1. napján volt készlet. 1895. jun. 3. napján felhajtattott. 1895. június 3. napján elszállított. 1895. jun. 4. napjára maradt készletben darab. A hízotsertés irányzata: A sulyos helyzet nem változott.

Szeszüzlet.

- Junius 6. -

Mai jegyzéseink: Készára aranyban nyers szesz 52.76, kiscinyben 53.25 hordó nélkül per 100 liter %, beleértve: 85 ft fogyasztási adót.

Budapesti gabnatózsde.

- Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. - Budapest, június 6. d. a. 5 óra.

Table with columns: Item, Price. Lists prices for various types of wheat (Buza bántási új, Buza tiszavidéki, Buza pestvidéki, Buza fejérmegyei, Buza bácskai, Rozs új, Arpa takarmány, Arpa égetni való, Arpa sörfőzdei, Zab, Tengeri bántási, Tengeri másnemű, Káposzta-repoze bántási, Köles, Buza márcz.-apr., Buza szept.-okt., Buza máj.-jun., Rozs szept.-okt., Tengeri máj.-jun., Tengeri jul.-aug., Tengeri októberre, Zab márcz.-apr., Zab szept.-okt., Káposzta-repoze aug.-szept. 1894.).

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsden.

Budapest, 1895. június 6.

Table with columns: Item, Price. Lists official exchange rates for various currencies and commodities like Magyar aranyjárdék, Magyar koronajárdék, Magyar arany, Magyar ezüst, Magyar kőveti vasut, Magyar földtehermentesítési kötvény, Magyar földmegváltási kötvény, Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény, Magyar nyereséjy-arajegy kölcsön, Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön, Osztrák papírjárdék, Osztrák járadék ezüst, Osztrák járadék arany, Koronajárdék, 1860-iki államsorsjegyek, Osztrák-magyar bankrészvény, Magyar hitelbank részvény, Osztrák hitelbank részvény, Osztrák-magyar államvasut.

Table with columns: Item, Price. Lists prices for gold (20 frankos arany), silver (Weitzer János gép- és waggongyár részvény), and other currencies (Német birodalmi márka, London).

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsden.

- Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása. - Bécs, 1895. június 6.

Table with columns: Item, Price. Lists official exchange rates for various securities like Magyar koronajárdék, Magyar hitelrészvény, Osztrák hitelrészvény, Anglóbank részvény, Laenderbank részvény, Bécsi bankkegyesületi részvény, Déli vasut részvény, Osztrák északnyugati vasut részvény, Osztrák északnyugati (Elbevölgyi) részvény, Budapesti villamos városi vasut részvény, Salgó-tarjáni részvény, Rimamurányi részvény, Brassói közszénbánya részvény, Dunagőzhajózási részvény, Lloyd-társulat részvény.

Vonatok közlekedése.

- Érvényes 1895. évi április hó 1-től. -

Table with columns: Station, Time. Lists train schedules for Budapest, Arad, Erdély, Temesvár, Szeged, Gurahonca.

LÉGTŰNETI ÉSZLELETEK.

Table with columns: Date, Wind direction, Wind speed, Temperature. Lists weather observations for May 25-31.

POSGAY LAJOS dr.

VIZJELZÉS.

1895. évi június hó 6-án reggel 7 órakor észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérőszék.

Table with columns: Station, Water level, Temperature. Lists water level and temperature observations for various stations.

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi. A - jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi. Arad, 1895. június 6.

A m. kir. folyásmérőki hivatal.

IDEGENEK NÉVSORA.

- Junius 6. -

Fehér Kereszt szálloda: Petrovay Iona magánzórnő, Mármarosziget. Dr. Papp Mihály, Lugos. Neustädler J. földbirtokos, Orosháza.

Feljelölő szerkesztő: Vass Géza.



FÖLDES KELEMEN

gyógyszertára

Arad, Deák Ferencz-utca 11. sz.

Ajánlja a következő számtalanszor kipróbált legmegbízhatóbb gyógyszereket:

Eredeti francia sósorszesz biztos s több ezer esetben meglepő eredménnyel használt szer asthma, szemgyulladás, kútegek az arczon és fejen, osontörés, daganatok stb. ellen ára 45 kr.

Indiai fog gyógykivonat gyors és biztos hatású fogfájás elleni szer ára 30 kr.

Glycerin végbélkúpok gyors és fájdalommentesen székletel elmozdítására. Gyermekeknek 50 kr., felnőtteknek 60 kr. egy doboz.

Valódi csukamájolaj Kron M.-féle Bergenből, Norvégországból. Frissen kivett Dorsch-hal-májából (gadus morhua) a leggondosabban állítatik elő. Könnyű emészthetőségénél fogva gyermeknek is különösen ajánlatik a mell és tüdő erősítésére, a test súlyának gyarapítására, de különösen mint vértisztító; ára 1 frt.

Salicil és Thymol-hintőpor. Előbbi 30, utóbbi 15 kr. Kisebesedés ellen gyermekek vagy kövér egyéniségeknek, sérült lábaknál, kéz és lábizzadás ellen nincs hathatósabb szer, anélkül hogy káros következménnyel lenne a szervezetre. 277.

Hajdú thea (elegy) ára 25 kr. Tüdő és mellbajosoknak a létező legjobb gyógyszer. Caillapítja a kinzó köhögést, számarhurutot, görcsös köhögést, hurutot, feloldja a nyálkát, megkönyviti a felköpést stb.

Dr. Tross-féle köhögés elleni porok mell és torokbajok, elnyálkásodás, rekedtség, idült hurut, nehéz lézés stb. ellen. 6 por ára 30 kr., 12 por 60 kr.

Dr. Schmidt-féle köhögés ellen szörpje minden koru gyermekeknek 30 kr.

Rosetter haj (Regenerator) Ifjító. Ezen készítmény az ősz hajnak eredeti színét adja vissza. Midőn a haj szürkülni kezd, elveszti színét és kihull, egyszóval táplálékot kíván, ily esetben a Rosetter kedveit Haj-ifjító kielégíti minden szükségletet; ára 1 frt.

A női szépség fenntartására és emelésére legbiztosabb és legártalmatlanabb szerek:

☛ Margit-Creme 50 kr.

☛ Margit-hőlgypor 60 kr.

☛ Margit-szappan 35 kr.

rövid idő alatt szüntet szepőt, májfoltot s mindennemű bőrképzést. Tökéletesen ártalmatlan s mivel nem zsiros készítmény, nem képez bőrtápkát (mitesser). (Legjobb óvszer a levegő, szél és nap befolyása ellen.)

Melanogene. A haját, bajuszt vagy szakált azonnal fekete, barna, gesztenyeszínűre festi. Teljesen ártalmatlan. Megrendelésnél kérem a kívánt színt megjelölni. Ára 1 frt 40 kr.

Postai megbízások gyorsan, pontosan és titoktartás mellett teljesítenek. — Csomagolás nem számítatik.



Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. Belügyministeriumnak 3 (302) 95. sz. a. kelt körrendelete nyomán közhírré tesszük, hogy mind az ipartelepeken és gyárakban, mind bármely más ipari vagy gazdasági munkavállalatnál, illetve foglalkozásnál előfordult minden egyes baleset az illetékes rendőri hatóságnak tudomására hozassék, illetve elrendeljük, hogy minden baleset, mely egy vagy több alkalmazott, illetve munkás megsértését vonta maga után haladék nélkül a rendőrkapitányi hivatalnak legfeljebb 24 óra alatt bejelentessék és eme bejelentésre a munkaadatokat és azok megbízottjait azzal kötelezzük, hogy annak elmulasztása mint kihágás, az 1879. évi XL. t. cz. 1. és 16. §-ai alapján 100 forintig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatlanság esetében pedig 10 napig terjedhető elzárással lesz büntetendő.

Arad, 1895. évi május hó 29.

A városi tanács.

11742/1895.

Hirdetmény.

Közhírré tesszük, hogy a nmélt. m. kir. földmívelésügyi ministerium a bécsi állat vásáron és a bécsujhelyi sertés piacon fellépet sertésvész behurczolása elleni védekezés céljából sertéseknek Alsó-Ausztria területéről Magyarországra való behozatalát további intézkedésig betiltotta, s hogy az ezen tilalom ellenére behozott sertések az 1881. évi VII. t. cz. 155. §-a értelmében lesznek kezelendők.

Arad, 1895. június hó 1-én.

A városi tanács.

4654/1895.

Hirdetmény.

A közös hadsereg katonai nevelő és képző intézeteiben az 1895/96-ki tanév kezdetén betöltendő magyar állami alapítványi helyekre vonatkozó pályázati hirdetmény a nagymélt. m. kir. honvédelmi ministerium által leküldetvén, közhírré tesszük, hogy ezen pályázati hirdetmény levéltárunkban bármikor betekinhető.

Aradon, 1895. évi márczius hó 9-én.

A városi tanács.

12017/1895.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földmívelésügyi ministeriumnak 35872/895 szám alatt kelt rendelete nyomán közhírré tesszük, hogy a csász. kir. belügyminister f. évi május hó 25-én a »Dresdener Journal« 120. számában közzétett értesítése szerint élő sertéseknek Kőbányáról Szászországba való bevitelét további intézkedésig teljesen megtiltotta.

Aradon, 1895. június 6-án.

A városi tanács.

6921 kh.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földmívelésügyi minister ur 35293. sz. a. kelt intézvényével a sertéseknek Aradvármegye területéről való elszállítását megtiltotta.

Ezen körülményről a sertés kereskedőket és sertés tartó gazdákat tudomás vétel és alkalmazkodás véget arról értesitem, hogy a járlatoknak Aradvármegye területéről való kivitelre leendő kiállítás a mai nappal beszünttetett.

Arad, 1895. évi június hó 1-én.

Sarlot,
főkapitány.

6699/1895. sz.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi magy. kir. miniszter urnak 1892. évi márczius hó 5-én 14837. sz. a. kiadott s a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó körrendelete értelmében értesitem az érdekelteket, hogy június hó 1-től augusztus hó 1-ig eső vasárnapokon az alábbi jelölt ipari munkák és kereskedelmi üzletek csak délelőtt 10 óráig gyakorolhatók, u. m.:

1. a gépiparnál a sürgős és halaszthatlan javítási munkák;
2. a kis iparnál sürgősen rendelt javítási munkák;
3. a pékiparnál az áru elkészítése és szállítása;
4. a mészáros, hentes és kolbászkészítő iparnál az elkészítés, elárusítás és szállítás;
5. bank és váltó üzletek;
6. boltok minden kereskedelmi elárusító és szolgálat közvetítő üzletek;
7. borkereskedések;
8. cselédszerző intézetek;
9. elárusító üzletek;
10. fehéritési iparnál;
11. fűszer, rövidáru, divat, vas és egyéb kereskedések;
12. vadkereskedések;
13. baromfi kereskedések és minden más hasonló ipari és kereskedelmi üzletekben az elárusítás és házhoz szállítás;
14. szatócs üzletek;
15. kereskedelmi és ipari irodákban a kereskedelmi és ipari alkalmazott irodabeli munkája.

A jelen hirdetményben foglaltakat azzal adom értésére az érdekelteknél, hogy mindazok ellen, kik az előirt rendelkezéseket be nem tartják, az 1891. évi XIII. t. cz. 6. §. értelmében fog a büntető eljárás folyamatba tétetni.

Kelt Aradon, 1895. évi május hó 27-én.

Sarlot Domokos,
főkapitány.

5407/1895. sz. kh.

Hirdetmény.

Felmerült esetből kifolyólag a közfogyasztás céljából a piacon árusítani szándékolt ugynevezett kneip borjunak a piacon akár a sátorban, akár nyílt helyen való megnyuzását, felbonczolását és feldarabolását, köztisztasági és közegészségi tekintetéből ezennel betiltom s figyelmeztetem mindazon mészáros, hentes és báránývágó iparosokat, hogy a piacon közfogyasztásra és eladásra szánt ugynevezett kneip borjut a piacra megnyuzott, felbonczolt és feldarabolt állapotban, szállítsák ki, mivel ellen esetben az 1876. évi XIV. t. cz. 7. §-a értelmében fognak büntettetni.

Kelt Aradon, 1895. évi ápril hó 11-én a kapitányi hivatal mint I-ső foku egészségügyi hatóság.

Sarlot Domokos
főkapitány.

Simonyifalva község r. kath. lelkeszi hivatalától.

11/895. szám.

626

Árlejtési hirdetmény.

Simonyifalva róm. kath. felekezete által a lelkesz lak felépíttetése elhatároztatván, a költségvetés a téglán és vályogon kívül 2610 frtban állapított meg; ezen építkezésnek vállalat és ár árlejtés útján leendő kiadására határnapul **f. évi június hó 16-ik napjának d. u. 3 órája** Simonyifalva község házában kitűzetik azzal, hogy addig is a terv költségvetés és árlejtési feltételek a lelkeszi hivatalnál bármikor megtekinthetők.

Az árlejtés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10% bánátpénzül leteendő.

Zárt ajánlatok az árlejtés napjáig elfogadtatnak.

Simonyifalván, 1895. június 4-én.

Az építő bizottság nevében:

Páll Pál

Werber Péter

községi jegyző.

róm. kath. lelkesz.



6389/1895. Csanádmegye alispájától.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Csanádvármegye törvényhatósági bizottsága folyó évi 13. k. gy. 2909 ikt. szám alatt hozott határozata által a Makó város és Battonya község területén keresztül vonuló átkelési szakaszok kiburkolását elhatározván, a nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi miniszterium f. évi 29858 szám alatt kelt intézményével ezen munkálatoknak biztosítása iránt a zárt ajánlati versenytárgyalás megejtését elrendelte.

A mindenütt 6 méter szélességben kiburkolandó utszakaszok a következők:

Makón:

1. Az állomáshoz vezető-ut . . . 0'260 km.
2. A Lonovics-ut 0'720 "
3. Az állami közut 4'370—5'530 kilométer között, vagyis az Erdei Bálint-féle háztól a dr. Borotvás-féle ház melletti Kazinczy-utcaig 1'160 "
4. A Makó-hódmezővásárhelyi körut 0—1'9 kilométer között, vagyis a megyeházától a tótkomlói utcaig 1'900 "
5. A makó-tótkomlói közut 0—1'5 kilométer között, vagyis a városházától az új-városi gőzmalomig 1'500 "

Összesen . . . 5'540 "

Ezenkívül kiburkoltatik Makón a piac-tér, mintegy 9000 m. területben és pedig $\frac{1}{3}$ -ad részben régi felbontott, és $\frac{2}{3}$ -ad részben új hasított kővel.

A Makó város területén kiburkolandó utaknál:

- a) Az eddig zuzott kővel fenntartott állami közut hossza: 1'660 km.
- b) Az eddig rostált folyam kavicszal és csak kis részben zuzott kővel fenntartott törvényhatósági közut hossza: 3'660 "
- c) Az eddig hasított kőburkolatu községi-ut hossza 0'720 "

Összesen . . . 5'540 "

A kiburkolandó összes utak

területe 35.500 m²

A kikövezendő makói piac-tér 9.000 m²

Összesen . . . 44.500 m²

Battonyán:

1. A vasuti állomáshoz vezető ut 0'350 km.
2. A battonya tornyai közut 0—1'8 km. között 1'800 "

Összesen . . . 2'150 "

Ezen, eddig folyam-kavicszal és csak kis részben zuzott kővel fenntartott utak területe 13250 m²

A fentebbi utszakaszok kiburkolása céljából a zárt írásbeli ajánlatok idomított kőre, keramitra, asphaltra és asphalt makadamra nyújthatók be, a makói piac-tér kiburkolása végett pedig hasított kőre.

Az idomított kőburkolat alatt oly burkolat értetik értetik, melynél az idomított kő 3 méter (Makón a piactéren 4 méter) szélességben, a kétoldalt fennmaradó $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{3}$ méter szegélynél pedig hasított kő alkalmaztatik, mely esetben Makón 17000 m² terület idomított és 18500 m² hasított kővel, Battonyán pedig 6450 m² terület idomított, 6800 m² terület hasított kővel burkoltatik.

Az ajánlati összegek egység ár szerint fizetendő készpénz összegben, vagy hosszabb időre szóló évi törlesztési járulékokban határozandók meg.

Ez utóbbi törlesztési évi járulékbba a makói piac-tér burkolási költségei is be-foglalandók.

A burkolat építésével kapcsolatban a fenntartásra nézve is ajánlat teendő.

Az ajánlatok vonatkozhatnak az összes munkálatokra, vagy külön-külön annak egyes részeire.

Ajánlattevők kötelesek az ajánlati összeg 5%-át, a törlesztési ajánlatnál az egy évi járulek 80%-át készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban biztosítékul ajánlatukhoz mellékelni, mely összeg a munkálat elnyerése esetén szabályszerűen kiegyesztetik.

A vállalkozó köteles leendő a munkát még a folyó évben megkezdeni, s leg-alább is Makón a piac-tér kikövezését s ugyancsak a piac-téri utszakasz kiburkolását befejezni.

A munkálatokra vonatkozó összes műszaki adatok, az általános és részletes építési feltételek a csanádmegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órák alatt tekinthetők meg.

A versenytárgyalás Csanádvármegye alispáni hivatalában **f. évi június hó 26-ik napjának d. e. 9 órakor** tartatik meg, mely határidőig a zárt írásbeli ajánlatok alólirott alispánnál annyival inkább benyújtandók, mert a később érkezettek figyelembe vétetni nem fognak.

Makón, 1895. évi június hó 4-én

Meskó Sándor

625

alispán.

65120/95 szám.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

Az alólirott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére 1896. évi január hó 1-től egy, esetleg hat éven át több rendbeli festett bőr-árúkból felmerülő tényleges szükségletnek szállítást biztosítani kívánván, ezen bőr-árú szállítá-sára ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Hat évre csak is azok tehetnek ajánlatot, kik magukat egy a modern technika fejlettsége szerint nemcsak a szállítást képező bőr-árú, hanem a keztyűiparnál használt bőrök festésére is berendezett, önálló és teljes egészet képező bőrrestőgyár felállítására és a gyárnak legkésőbbben 1896. évi október hó elsejéig leendő üzembe helyezésére magukat tökéletesítik, és ezen kötelezettség elvállalását az ajánlatban határozottan kijelentik. Ily ajánlatok előnyben részesülnek.

A kiírás tárgyát képező egyes cikkekkel ellátott jegyzék, mely egyszersmind ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra nemkülönbén a bőrfestőgyár létesítésére vonatkozó részletes módozatok valamennyi hazai kereskedelmi és ipar-kamaránál megtekinthetők és a magyar kir. államvasutak igazgatósága anyag- és leltár beszer-zési (A V.) szakosztályainál (Budapest Andrásy-ut 73. sz. II. emelet 54. ajtó sz.) ingyen kap-hatók.

A szabályszerűen kiállított ivenkint 50 kros magy. kir. okmány bélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. évi július hó 12-ikén déli 12 óráig a m. kir. államvasutak anyag- és leltár beszerzési szakosztályában átadandók, illetőleg posta útján oda küldendők és a boríték ezen külcimmal látandó el:

„Ajánlat 65120/95. számhoz.”

Bánatpénzül az ajánlt árak egy évi értéké-nek 5%-a készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb 1895. évi július hó 11-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok melyek nem pontosan és részletes módozatok bemutatása mellett állítatnak ki; végül olyanok, melyek után bánatpénz nem tétetett le, nem vétetnek figyelembe.

Budapesten, 1895. év május hóban.

Az igazgatóság.

„Aradi nyomda részvénytársaság” könyvnyomdája.

Ki szállítja a

PERONOSPORA

ellen sikerrel akarja védeni, az használjon

FOSTIT-et.

Vezérügynök Ausztria-Magyarországban és a Keleten: **MÜHLE VILMOS** udvari szállító magkereskedése **TEMESVÁR.**

Fostit a legjobb, legbiztosabb és legolcsóbb peronospora védekezési szer.
Fostit a legolcsóbb és évekig eltartó készületekkel alkalmaztatik.
Fostit nem rontja a készületeket és alkalmazása a legkönnyebb.
Fostit soha be nem piszkítja a ruhákat, hanem a leg-tisztább szer valamennyi közt.
Fostit nem igényel vizet, tehát nagyon könnyen szá-lítható, mert a vízszállítás teljesen elesik.
Fostit magyarországi szállítókostól tömeges elismerő nyilatkozatokat kapott.
Fostit ára: 5 kiló frt 1.50, 50 kiló frt 18.—, 100 kiló frt 25.50, 500 kiló frt 125.—

„A peronospora és kiirtása” című könyv bár-kinek is ingyen és bérmentve megküldetik.

621

Készületek darabja:

Hungaria frt 4.50, Reform frt 7.50, Torpedo frt 24.—

Árverési hirdetmény.

A nagyvárad „László” gőzhengermalom felszámoló bizottsága közhírré teszi, miszerint a nagyvárad „László” gőzhengermalom részvénytársaság tulajdonát képező s a nagyvárad 948. sz. tkvi betétben A. I 3190., 3193/2. hr. szám és az A. II. 3395., 3396., 3397., 3398. hr. szám alatt foglalt két malomtelep összes épüle-teivel, gépek, malomfelszerelések, műhelyek, va-suti befektetések, villanyvilágítás, a mint ezek az árverési feltételek mellé csatolt leltárban fel-sorolva vannak, együtt árverés alá bocsájtatnak. Az I. malom 24 óránként 760 métermázsza őrlő-képességgel, 350 lóerővel bíró Triplex-géppel, 11 pár kő és 31 Ganz-hengerral, a II. malom 24 óránként 320 métermázsza őrlőképességgel, 120 ló-erővel bíró Condensatio-géppel, 8 pár kő- és 16 Ganz-hengerral működik. Mindkét malom az új kor igényeinek megfelelő technikai berende-zéssel lakhelyiségekkel, raktárakkal, vízvezeték-kel és szűrőkkel, vasuti és villanyvilágítási fel-szerelésekkel, legújabb szerkezetű henger-szék-ekkel, Wörner és társa féle koptatókkal, Ha-genmacher-féle 3 és 4-es daratisztító gépekkel és a Tischbein-féle szab. rendszer szerint ké-szült kazánokkal van ellátva. Az árverésnek kir. közjegyző közbejöttével leendő foganatosításának határidejéül 1895. évi június 24-ik napjának d. e. 10 óraja a nagyvárad „László” gőzhenger-malom régi telepén (Vámház-utca 120. sz. a.) kitűzetik.

Kikiáltási ár mindkét telepre, a leltárban foglalt ingóságokkal együtt, a melyek együtte-sen fognak árverés alá bocsájtatni 500.000 frt, azonban az árverésre kitűzött ingatlanok és fel-sorolt tartozékaik, szükség esetén ezen áron alól is el fognak adatni. A venni s ándékozók tartoznak bánatpénzül 20.000 frt készpénzben vagy ovadékképes értékpapirokban árverés előtt a felszámoló bizottság, vagy árveréskor az ár-verést teljesítő kir. közjegyző kezeihez letenni.

A vételár 4 egyenlő részletben és pedig az első részlet az árverés jóváhagyásától számi-tandó 8 nap alatt, a második részlet az árverés jóváhagyásától számítandó 15 nap alatt, a 3-ik részlet az árverés jóváhagyásától számítandó 30 nap alatt, a 4-ik részlet az árverés jóváhagyásá-tól számítandó 60 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától a fizetés napjáig 6%-os kamatokkal a felszámoló bizottság kezeihez fizetendő, vagy postán bérmentve meg-küldendő. A bánatpénz az utolsó részletbe fog betudatni.

Az árverési feltételek és a leltár a „László” malom régi telepén (Vámház-utca 120. sz. a.) az irodahelyiségben, továbbá Budapesten „Garai és Magaziner” (Thonet udvar) és Bécsben Sze-pessy Henriknél (lakik IX., Pichler-gasse 4. sz.) az Unionbank irodai helyiségében és a nagyvá-radi pénzügyintézetekben megtekinthetők.

Kelt Nagyvárad, 1894. májús 25-én.

Nagyvárad „László” gőzhengermalom rész-
 628 vénytársaság felszámolásban:

Szabó József, Kugler Albert, Stern Márton.